

黃大仙區議會撥款申請  
(供團體申請區議會撥款以推行社區參與計劃用)

注意： (a) 填表前請先參閱《申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序》及《運用區議會撥款守則》。  
(b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱： 「節能齊起動－生態現藍天」
2. 申請機構名稱： 香港生態漫遊協會
3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列出機構名稱並說明所負責的項目或提供贊助的金額)：

贊助機構：黃大仙區議會食物環境衛生事務委員會

協辦機構：領匯管理有限公司  
基督教家庭服務中心勵志中心  
黃大仙下邨龍福互助委員會  
黃大仙下邨龍禧樓互助委員會  
黃大仙下邨龍昌樓互助委員會  
黃大仙下邨龍安樓互助委員會  
彩牛居民力量  
慈樂邨居民協會  
竹園南邨居民協會  
好鄰舍義工隊

顧問團體：環境保護署  
機電工程署  
香港房屋經理學會

(註：現正邀請以上機構和團體參與此計劃，有待確實)

4. 申請款額： \$550,000
5. 計劃性質：

- |  |   |                                  |
|--|---|----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> 研討會/講座/展覽  | <input checked="" type="checkbox"/> 旅遊  | <input type="checkbox"/> 體藝訓練/比賽 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 社會服務/探訪/參觀 | <input type="checkbox"/> 聚餐             | <input type="checkbox"/> 文藝欣賞會   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 環境改善       | <input type="checkbox"/> 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲 | <input type="checkbox"/> 日/宿營    |
| <input type="checkbox"/> 推動地方行政活動              | 其他：                                     |                                  |

繼續推動有效節約能源方法，  
減緩地球暖化，認識及參與保  
護生態

6. 計劃內容\*：  
(一) 前言

本計劃本着推動「節約能源」和「生態保育」為宗旨，希望人人都關心和參與。因為除了保護環境、珍惜地球資源外，目前全世界都關心「地球暖化」及「自然生態變化」問題！

近年氣候變異，全球多處地方頻現嚴重天災，正如美國暴風雪席捲產糧區及澳洲最大蔗糖和香蕉產地昆士蘭省繼雨災後，最近再遭百年一遇最厲害旋風吹襲，不僅造成沉重經濟損失，更將重挫蔗糖出口！面對較高溫天氣所帶來不斷的天災，正顯示其對地球上生物存亡的威脅性！若全球人類不加強減排措施，前景確實令人擔心！『人類只剩下不到十年的時間來改善「地球暖化」的狀況！』故此，節約能源，減少排放，刻不容緩，人人有責！

除氣候變暖影響「自然生態」，使不同氣溫生長的植物減少外，人為破壞因素亦為主要元兇！例如近年全球蜜蜂數量不斷減少或絕滅，種種人為因素包括盲目引進、濫施農藥、人造轉基因作物、電磁波干擾甚至戰爭等所導致，破壞了固有的自然生態體系，使植物多樣性減少，從而影響其他生

物種群的變化。因為，人類食物中約1/3是直接和間接來源於昆蟲授粉的植物，而在人類所利用的1330種作物中，有1000多種需要蜜蜂授粉。如果蜜蜂太少了，人們將告別多少糧棉、油料、瓜果！愛因斯坦曾預言：“如果蜜蜂從世界上消失了，人類也將僅僅剩下4年的光陰！”故此，保育自然生態是何等重要！

我們相信不少香港人都想過環保生活，但貫徹實行不易，需要不斷推行社會教育和配對措施來協助！故此，本計劃從兩方面着手：

一.『推動人人都盡一點力來節能』：因為之前計劃正反映此方面成績及社區需要，故繼續向黃大仙社區和居民提供一項容易實行而又行之有效的節能方法，推動大廈家庭及大廈公共地方轉用節能電燈(目前電器產品仍以電燈最能省電，省電率達50%)，並同時運用社會資源幫助更多年老住戶也實行減少用電,使節能生活得以有效延續和廣泛推行！

二.人類對自然生態已有很多破壞，是否要改善？要用更好的方法來處理？

推動本區機構、學生和居民認識自然生態及其現存問題，透過接觸、觀察、紀錄大自然和製作報告，引起社區關注及參與自然生態的保育工作，這是我們應做的事情。計劃將透過生態教育工作坊、生態調查和紀錄、製作生態報告和公佈等形式進行。

## (二)計劃概要

1. 分四層次介入:
  - 1.1 就節能和生態課題，提供社區教育,知識傳遞、
  - 1.2 進行社區節能和生態實踐活動,動員社區關注及參與、
  - 1.3 培訓義工提供社區服務(協助長者住戶節能)、
  - 1.4 提交及公佈現今自然生態紀錄報告，喚起社區及社會關注。

2. 主要方法: 計劃推行為期八個月(1/4/2011—30/11/2011)：

2.1 其中一個重要項目乃延續前節能計劃在黃大仙區多個不同地點舉辦「社區節能實踐工作坊」，透過巡迴展和實踐平台形式，繼續向黃大仙社區不同地點推介節約能源的方法，並將較具節能效益的節能電燈種類、效能、價值和容易安裝的方法繼續廣泛推介，供更多區內屋邨居民、大廈業主立案法團、商店舖戶、學校、社團和機構參觀和比較，並設專人講解。「工作坊」除設置環保教材和資料外、還特別重新裝置設有展示舊有電燈、機電署推介的「隨裝隨慳」系列和發光二極管(LED)的燈具樣本連能源測試器材裝置的「流動展覽台」，以讓參觀人士參閱、接觸和比較。

(註：工作坊所展示任何電燈樣本均蓋掩該產品的商號，避免宣傳產品利益；另若有參觀者查詢商號，則只給予機電署名冊上的全部供應商資料。)

2.2 舉辦多次自然生態考察工作坊教育活動，帶領參加人士在香港林區，特別是新界東北區郊野樹林透過接觸、觀察、評估蜜源植物生態、昆蟲數量等考察，增加參加者對樹林生態—蜜源植物的認識，並拍攝照片、紀錄資料和數據，作出整理，撰寫報告，並公開發布。

2.3 正聯繫「曼佳美電燈公司」及其他香港電氣生產公司尋求給予贊助，若不獲捐助，則以購買形式，再送贈 500 隻優質慳電膽給本區屋邨更多獨居長者戶。若獲得捐贈，稍后補交證明文件。本計劃只致謝該公司的贊助，但避免涉及該公司任何產品的宣傳。本計劃也尋求其他生產電燈公司捐贈 T5 節能光管，送贈予只安裝舊款光管的長者戶。

(註：本機構會在機電署名冊上尋找捐贈公司以外的其他供應商購買慳電膽作紀念品/ 禮物/ 獎品，避免產生利益衝突。)

2.4 招募本區熱心學生和居民及區外人士，再組成「節能愛心輸送隊」，提供基本訓練，安排他們到屋邨獨居長者戶派送和免費安裝慳電膽或 T5 節能光管。

## 7. 目標\*：

本計劃以提倡節能電燈的應用和推動認識自然生態保育的重要為宗旨，一方面以減低電力的消耗，從而減輕電力生產對地球資源及氣體排放的壓力，另一方面推動關注自然生態的保育入手。計劃包括社區教育、社區參與和社區服務三方面，具體目標為：

1. 透過計劃的節能裝備、示範和教育活動來延續推動區內居民、大廈居民組織(大廈公共地方)、學校和社團轉用更有能源效益的電器，推廣社區節約能源的生活。
2. 藉招募市民進行生態普查，教育他們認識本地樹林及生態保育，參與自然生態保育工作。
3. 動員社會資源，扶助公屋長者家庭改裝節能電燈，促進弱勢家庭的家居節能觀念。

## 8. 推行方法(包括宣傳)\*

### 1. 計劃宣傳：

- 1.1 以區內公屋家庭、業主立案法團、互助委員會、學校、社團和機構為宣傳對象。
- 1.2 去信、聯絡和探訪本區大廈業主立案法團、互助委員會、學校和社團，推動參加活動。
- 1.3 透過報刊宣傳，使本區和區外人士知悉活動。

### 2. 節能及自然生態保育活動：

- 2.1 「節能齊起動－生態現藍天」開展禮
- 2.2 「社區節能實踐工作坊」
- 2.3 「自然生態保育講座」
- 2.4 「香港林區蜜源植物生態調查」
- 2.5 「綠色生活齊共享一日遊」
- 2.6 「能源效益講座」
- 2.7 「成就分享嘉許禮」

### 3. 節能愛心輸送大行動－

由本區義工與區外義工送贈和免費安裝慳電膽或節能光管給本區屋邨獨居長者戶：

- 3.1 招募本區學生和居民及區外義工隊組成「節能愛心輸送隊」；
- 3.2 由本區服務長者機構、社團及議員辦事處推薦及提供獨居長者戶名單；
- 3.2 提供義工基本安裝電燈技術訓練、探訪長者技巧和安全措施；
- 3.3 由「愛心輸送隊」到 500 戶屋邨獨居長者戶派送和安裝慳電膽，解釋安裝的好處，紀錄長者戶用電情況(或存在用電問題)或用電問題。

此項活動日期、地點、對象、內容及預計參加人數如下：

活動項目	日期	地點	對象	內容	預計參加人數
1. 【節能齊起動－生態現藍天】開展禮 (1次)(3小時)	2011年5月29日 (星期日)	黃大仙區屋邨商場 (待定)	黃大仙區居民、法團、互委會、社團、機構、嘉賓及記者	1. 啓動典禮 2. 介紹計劃 3. 節能裝備運作巡禮 4. 自然生態介紹 5. 環保展覽及攤位遊戲 6. 綜合表演 7. 向被邀請團體及人士以紀念品形式現場派發節能及自然生態手冊及節能燈膽	500人

2.【社區節能實踐工作坊】 (共5次, 每次3小時)	2011年 6-8月	以人流較多 屋邨商場及 私人樓宇地 帶或學校 (地點待定 及不重覆)	黃大仙區居 民、法團、 互委會、社 團、機構、 學生	1.環保/節能資料展覽 2.隨裝隨慳節能電燈介紹 及已改裝大廈分享 3.節能電燈流動展覽台運 作及比試 4.有獎問答遊戲及派送節 能小用具獎品 5.活動推介及報名 6.派發節能實務手冊	500-600 人
3.【自然生態保育講座】 (20次,每次2小時)	2011年6 月至10月	(待定,例如 啓德花園勵 志中心、各 區居民協會 會址)	黃大仙區居 民、學生、 機構、大廈 居民組織及 社團	1.邀請環保及專業人士主 講(影視器材輔助)、節能 器材示範 2.解答問題及交流. 3.派發自然生態資料	500人 (每次25 人)(有足 夠地點)
4.【香港林區蜜源植物 生態調查】(20次,每 次6-8小時)	2011年6 月至10月	新界東北郊 野公園	黃大仙區居 民、學生、 機構、大廈 居民組織及 社團	1.實地視察接觸自然生態 2.由導師帶領進行生態調 查 3.標準化的生態紀錄、拍 攝生態實況	500人 (每次25 人)
5.【綠色生活齊共享一 日遊】(1次)(8小時)	2011年10 月9日	(待定)	黃大仙區居 民	1.參加者乘坐2部旅遊巴 參觀綠田園生活 2.午膳/節能遊戲/獎品 3.參加者每位收費20元 4.於黃大仙區設立四個報 名站,以參加券形式報 名,額滿即止	115人
6.【能源效益講座】 (1-2次)(每次3小時)	2011年6 月至8月	(待定)	黃大仙區法 團、互委 會、區內管 理公司、社 團	1.接觸及探訪大廈居民組 織 2.推介節能及了解他們需 要 3.切合需要,舉辦節能講 座	參加大 廈居民 組織10 個、參加 60-100 人
7.【節能愛心輸送大行 動】--送贈及免費安裝 慳電膽或節能光管給本 區屋邨獨居長者戶	2011年9 月至10月	本區屋邨獨 居長者戶 (1-2人)	黃大仙區長 者、義工、 本區議員、 記者	1.登記獨居長者戶(邀請區 內服務長者機構/互委會/ 立案法團/社團推薦名 單,若超額則以抽籤方法 抽出受惠者名單) 2.招募及訓練義工 3.到長者戶送膽/安裝 4.義工分享會	500戶長 者  100名義 工

8. 【成就分享嘉許禮】 (1次) (3小時)	2011年11月13日	屋邨商場 (待定)	黃大仙區居民、法團、互委會社團、機構、嘉賓、記者	1.答謝儀式典禮 2.節能經驗分享會 3.嘉賓嘉許及分享 4.自然生態報告公佈及記者招待會 5.節能及生態攤位遊戲/展覽 4.綜合表演	400人
----------------------------	-------------	--------------	--------------------------	--	------

9. 舉行日期： 2011 年 4 月 1 日至 2011 年 11 月 30 日  
 時間： 由上午/下午 \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分至上午/下午 \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分  
 (按附頁個別活動不同資料) (各項活動將於 2011 年 11 月 15 日完結，餘下 15 日予工作人員作財政報告工作等)  
 地點： 黃大仙區

10. 預期參加人數：  
 講員 50 人  觀眾 1000 人  
 參加者 2500 人次  義工 200 人  
 嘉賓 (a) 收費 \_\_\_\_\_ 人  長者 500 戶  
 (b) 不收費 30 人  大廈 10 幢

11. 計劃是否接受黃大仙區外人士參加：  
 否  
 是(估計所佔的數目：100 人)

12. 計劃對象：  
 區內所有居民  傷殘人士  
 老人  兒童及家長  
 青少年  其他：業主立案法團、互助委員會、社團、學校

13. 是否需憑票參加：  
 是：  
 公開售票  
 公開免費派票(不需填寫第 15 項)  
 否 (不需填寫第 14-15 項)  
 其他：除「綠色生活齊共享一日遊」憑購票參加外

14. 售票/派票的詳情：稍後公佈，詳情請參考頁 4  
 日期 \_\_\_\_\_  
 地點 \_\_\_\_\_

15. 參加費：  
 每位 \_\_\_\_\_ 元 x \_\_\_\_\_ 人  
 = \_\_\_\_\_ 元

16 財政預算(申請團體應遵照區議會所通過的建議計劃的內容) 請在下面列出整個計劃的開支詳情(如表格不敷使用,可增附頁):								
	開支項目	單位 成本 (元)	數量	費用總額 (元)	向區議會 申請的 款額 (元)	申請機 構本身 承擔款 額(元)	其他方面 提供的款項 # (元)	備註
1.	<p><b>整項計劃宣傳</b></p> <p>a. 橫額 b. A3 海報(4 色) c. 單張(A4 色紙 ) d. 刊報(1/4 版)</p> <p>(因整個計劃為時共 8 個月,開始地區宣傳時以整項計劃目的,包括內容及各項活動作整體介紹,使社區知道,故與以下每項活動宣傳作用不同! 而各活動的宣傳提醒社區活動繼續進行及推動參加,繼續關注節能和生態!)</p>	140 2 1 7,500	15 400 1500 2 期	2,100 800 1,500 15,000	2,100 800 1,500 15,000			<p>a.以橫額將整個計劃重點向黃大仙各地區宣傳,張掛在黃大仙各大屋邨及私人樓宇地帶,地點待定</p> <p>d.需按撥款守則索取報價</p> <p>a/b/c/d 均用作整項計劃宣傳,與以下計劃內各細項活動的宣傳不重複。</p>
	合計			\$19,400	\$19,400			
2.	<p><b>佈置節能電燈流動展覽台物料</b></p> <p>a. 包括現有電燈和節能電燈的比試樣本(烏絲膽/T8 光管/慳電燈膽/T5 光管/LED 燈膽及光管共 12 套),各裝置能源測試錶連開關制,接駁電源制後裝置在可推動的支架板上(共三塊 3 呎 x 6 呎)。供人參觀及比試,有專人講解。此項佈置包括設計/物料/工程費用。</p> <p>(上年度所製作的展覽台共用了 10 次已殘舊,此展台由三個 6 分夾板、燈具及零件組成,每次搬運及使用時都費力及少心,上落交通亦容易破壞,例如燈座碰破、燈膽受損及內部電綫接駁位鬆脫,故重新設計及製作新一台輕巧及底座裝設較大膠轆的展台是需要的。工程人員每次接駁展台、熟練控制各燈類測試及向參加者解說及示範比試,作用很大,而每次用後作即時保養及維修,故每次需要工程人員的運作和費用。以上措施相信可保存展台以後的使用!)</p>			15,000	15,000			<p>此展覽台對受惠者認識節能電燈及安裝非常有用!</p> <p>此展覽台作多次使用(將合共 9 次),分別於:3.節能齊起動—生態現藍天開展禮/4.社區節能實踐工作坊/8.節能效益講座/9.環保成就嘉許禮等項目使用。</p> <p>a.需按撥款守則索取報價</p>
	合計			\$15,000	\$15,000			

3.	節能齊起動－生態現藍天 開展禮(1次)						b.邀請區內法團/ 互委會/學校/機 構及政府部門
	a. 宣傳橫額(3呎x8呎)	140	7	980	980		
	b. 邀請信－請柬連信封	6	400	2,400	2,400		d.闊24呎x深16呎 x台高3呎
	c. 背景(20呎x8呎)	2000	1	2,000	2,000		f. 包括租用帳 蓬、桌椅、接 待處、工作名 牌及安全設施
	d. 租用舞台連背板支架	2000	1	2,000	2,000		
	e. 租用音響	3000	1	3,000	3,000		
	f. 台下佈置	2000	1	2,000	2,000		
	g. 自然生態保育展覽 (易拉架)	280	6	1,680	1,680		
	h. 主禮儀式物資			800	800		h.包括主禮嘉賓 名牌/來賓名牌 /啓動儀式工具 等
	i. 主禮嘉賓紀念品	100	10	1,000	1,000		
	j. 參加團體紀念品	80	20	1,600	1,600		
	k. 場刊/活動表	1	200	200	200		
	l. 節能及自然生態手冊	10	240	2,400	2,400		l.即場派送予邀請 的團體代表、嘉 賓及報名的參 加者
	m. 節能LED燈膽(5瓦特)	50	160	8,000	8,000		
	n. 飲品	2	100	200	200		
	o. 攝影連沖晒	200	1	200	200		
	p. 錄影連製作光碟(30隻)	500	1	500	500		m.為LED燈膽,以 紀念品形式即場 派送予獲邀請的 團體代表、嘉賓 及報名的參加者 (額滿即止)
	q. 司儀費	400	2	800	800		
	r. 義工膳食津貼	40	30	1,200	1,200		n.供出席的嘉賓/團 體代表/義工及 記者飲用
	s. 物資搬運交通(前/當日)			600	600		
	t. 攤位佈置費	200	5	1,000	1,000		
	u. 獎品	100	5	500	500		
	v. 展覽台工程人員費	500	1	500	500		
	w. 綜合表演費用			2,000	2,000		o.拍攝照片留作活 動紀錄之用,另 沖晒小量相片致 送參加者和嘉賓
							p.租用錄映器材和 將全計劃項目 攝錄後製作成 光碟送贈各參 與團體/機構分 享
							s.作事前籌備、當 日各類物資、展 台架的來回搬 運交通費用
							w.共5項表演,類 型包括粵曲/金 曲、舞蹈、變臉 及魔術,共2小 時
	合計			\$35,560	\$35,560		

4.	<b>社區節能實踐工作坊(5次)</b>								
	a.宣傳海報	2	250	500	500				b.供五次用
	b.背幕	180	1	180	180				c.租借椅檯/小型音響/電綫拖板/文具
	c.會場佈置	800	5	4,000	4,000				d.宣傳工作坊活動,日期地點不同
	d.工作坊橫額(3條x5次)	140	15	2,100	2,100				e.設置四套T8光管連架及T5節能光管供多位受惠者同時改裝試用,另4套可作損壞時之備用
	e.隨裝隨慳系列燈管連支架(附件)	250	4	1,000	1,000				f.宣傳跟進活動
	f.活動及報名表格	1	1000	1,000	1,000				g.即場派送參加者
	g.節能及自然生態手冊(每次120本共5次)	10	600	6,000	6,000				h.輕巧小型金屬LED電筒,以獎品形式派予參加試燈或遊戲人士
	h.節能小工具(獎品)	17	500	8,500	8,500				j.租用錄影器材和攝錄後製作成光碟
	i.攝影			200	200				k.義工工作服顯活動整體精神,參加者眾多時容易被辦
	j.錄影及製作光碟(數量50)			700	700				m.搬運各物資、展台等的來回費用,展台較重需小心搬運,需人力搬運費
	k.義工工作服	50	10	500	500				n.工程人員的工作是接駁展台、熟練控制各燈類測試及向參加者解說及示範比試,作用很大,而每次用後作即時保養及維修
	l.義工膳食津貼(每次6人)	40	30	1,200	1,200				
	m.物資搬運交通費	600	5	3,000	3,000				
	n.展覽台工程人員費	500	5	2,500	2,500				
	o.問答遊戲卷(100x5次)	1	500	500	500				
	合計			\$31,880	\$31,880				
5.	<b>自然生態保育講座(20次)</b>								透過講座形式進行,讓參加者增加認識樹木生態、生態保育的方法
	a.租用場地	800	20	16,000	16,000				b.包括影視器材/音響連咪/接待處
	b.設備租用	400	20	8,000	8,000				c.一張背幕供20次講座之用
	c.背幕	200	1	200	200				e.動植物標本等
	d.宣傳橫額	140	15	2,100	2,100				f.包括膠file/咭紙/箱頭筆等,膠file每次分發參加者
	e.租用講座道具	100	20	2,000	2,000				g.由環保專業人士主講
	f.講座文具	50	20	1,000	1,000				
	g.主講導師費用	1000	20	20,000	20,000				
	h.單張及報名表格	1	1000	1,000	1,000				
	i.攝影			200	200				
	j.物資搬運交通費			500	500				
	合計			\$51,000	\$51,000				



6.	香港林區蜜源植物生態調查(20次) (每次活動約6-8小時)							a.實習導師2人,必需報價 b.每次參加者人數25人 c.顧問費用資料另列附件一,按撥款守則索取報價 e.報告書版數多,彩色圖片及表,受眾為多個區議會、政府部門、區內機構及社團、學院、環保團體,以引起關注,按撥款守則索取報價 f,g,h發佈會參加人數50,活動約2小時
	a.實習導師2人(每次約6-8小時)	1000	20次	20,000	20,000			
	b.租用旅遊巴士(28座位)	1400	20次	28,000	28,000			
	c.製作報告書顧問費			15,000	15,000			
	d.製作報告編輯費用			1,000	1,000			
	e.報告書印刷費(300頁)	100	100本	10,000	10,000			
	f.發佈會背幕	200	1	200	200			
	g.發佈會租用影音器材			400	400			
	h.發佈會飲品			100	100			
	合計			74,700	74,700			
7.	綠色生活齊共享一日遊(1次)							參加者名額115人 義工5人 c.地點待定 d.參加者午餐每位60元,扣除參加者收費20元,每位餐費實支40元 e.節能比賽用具 f.問答遊戲獎品
	a.一日遊活動宣傳橫額	140	10	1,400	1,400			
	b.租用旅遊巴士(60座位)	1500	2	3,000	3,000			
	c.參觀場地費用	10	120	1,200	1,200			
	d.參加者午餐	60	115	6,900	4,600	\$2,300		
	e.遊戲道具			200	200			
	f.獎品(30份)	20	30	600	600			
	g.攝影			200	200			
	h.文具			200	200			
	i.義工午餐津貼	60	5	300	300			
	合計			\$14,000	\$11,700	\$2,300		
8.	能源效益講座(1次) (活動約2小時)							講座對象以大廈居民組織為主,按他們需要進行切合講座 b.去信大廈居民 c.交通費資助對象為工作人員。每次探訪來回10元 g.講者資格為環保專業人士及機電工程人員 h.派發參加者 i.茶點對象:出席人士 k.多款不同作用節能電燈,使各出席人士知識現有燈源及效能 m.節能小工具乃小型金屬LED電筒,贈送出席者
	a.宣傳橫額	140	7	980	980			
	b.信件/信封/地址label	2	300	600	600			
	c.探訪大廈居民組織交通費	10	20	200	200			
	d.講座背幕	200	1	200	200			
	e.租用場地			1,500	1,500			
	f.場地設備租用			500	500			
	g.嘉賓講者費用	1000	2	2,000	2,000			
	h.能源效益資料	5	60	300	300			
	i.茶點	40	70	2,800	2,800			
	j.文具			200	200			
	k.節能電燈道具			500	500			
	l.節能及自然生態手冊	10	100	1,000	1,000			
	m.節能小工具(紀念品)	17	70	1,190	1,190			
	n.攝影			200	200			
	合計			\$12,170	\$12,170			

9.	節能愛心輸送大行動									c. 通知信及報名表寄區內屋苑法團、社團及機構, 除協助長者報名外, 宣傳招募義工。義工主要由區內16歲以上居民組成, 他們不需要電工牌, 但須經安全訓練
	1. 大行動宣傳及義工招募									
	a. 橫額	140	15	2,100	2,100					
	b. A3海報(4色)	2	400	800	800					
	c. 通知信及報名表印刷	1	400	400	400					
	2. 義工訓練(2次) (每次: 二小時/50人) (義工總數共100人)									
	e. 導師費用(2次/每次2人)	1000	2次	2,000	2,000					d. 場地待定, 以交通方便為主, 考慮借用社區會堂或學校
	f. 培訓材料費用	500	2	1,000	1,000					e. 導師乃由資深社工及經驗電器工程人員組成
	g. 茶點(供受訓義工用)	30	100	3,000	3,000					f. 包括節能燈、電掣、燈頭、電錶、有關地球暖化和節能資料
	3. 送胆及免費安裝									h. 再次找本港優質電燈公司捐贈慳電膽, 實報實銷
	h. 購買慳電膽	25	500	12,500	12,500					i. 義工交通費用: 預計每戶長者需要探訪1至2次安排(實報實銷)
	i. 義工交通(每義工負責5戶, 路程遠者可乘公共交通來往, 實報實銷)			3,000	3,000					j. 義工須紀錄每戶到訪情況、長者電燈情況和需求, 表達關心
	j. 紀錄文件及文具套	10	100	1,000	1,000					l. 義工必須穿着指定工作服到訪(不會重複派發)
	k. 工具包(螺絲批/鉗/小電筒)	25	100	2,500	2,500					n. 包括燈座、電掣等, 以協助長者戶改善電燈危險情況(零件的費用包括燈座7元/電掣13元)
	l. 義工工作服	50	100	5,000	5,000					o. 電工乃由街坊熟識電氣技工來擔任, 約50戶
	m. 攝影及沖晒			200	200					p. 導師是電器工程人員
	n. 維修電燈零件			1,000	1,000					r. 包括多用途LED金屬電筒, 每支40元
	o. 維修電工費用	60	50次	3,000	3,000					
	4. 義工分享及資料整理會									
	p. 導師費用	500	2位	1,000	1,000					
	q. 茶點	40	100	4,000	4,000					
	r. 節能電筒 (紀念品送贈義工)	40	100	4,000	4,000					
	合計			\$46,500	\$46,500					

10.	<b>環保成就分享嘉許會</b> (1次)						h. 包括枱椅/帳篷/ 接待處/消防及安全 措施 j. 包括：主禮嘉賓 名牌/來賓名牌/ 接待處/嘉許儀式 工具等 m. 物資待定，宣言 行動儀式工具等 (設計中，實報實 銷) n. 公佈生態調查結 果記者招待會是 在嘉許會時間內 進行。費用乃公 佈調查結果物料 o. 攤位佈置六個， 佈置包括佈置費 及遊戲道具 p. 派予參加者 q. 即場派送予邀請 的團體代表、嘉 賓及參加者 v. 5項表演，包括粵 曲/金曲、舞蹈、 變臉及魔術，共2 小時 w. 展覽台工程人員 工作如前述
	b. 邀請信—請柬連信封	6	400	2,400	2,400		
	c. 活動宣傳橫額	140	10	1,400	1,400		
	d. A3 海報(4色)	2	300	600	600		
	e. 背幕	2000	1	2,000	2,000		
	f. 租用舞台連背板	3000	1	3,000	3,000		
	g. 租用音響			3,000	3,000		
	h. 台下佈置			2,000	2,000		
	i. 節能心得分享展覽易拉架	280	6	1,680	1,680		
	j. 主禮儀式物資			800	800		
	k. 主禮嘉賓紀念品	100	10	1,000	1,000		
	l. 分享心得者紀念品	80	25	2,000	2,000		
	m. 宣言行動工具			1,000	1,000		
	n. 自然生態佈告會物料			1,000	1,000		
	o. 家居節能生活攤位佈置	100	6	600	600		
	p. 獎品(每攤位 100 份)	300	6	1,800	1,800		
	q. 計劃成就回顧分享小冊子	8	300	2,400	2,400		
	r. 攝影及沖晒			200	200		
	s. 司儀費	400	2人	800	800		
	t. 義工膳食津貼	40	30	1,200	1,200		
	u. 物資搬運交通			600	600		
	v. 綜合表演			2,000	2,000		
	w. 展覽台工程人員費	400	1	400	400		
	合計			\$31,880	\$31,880		
11.	<b>中央行政費</b>			50,000	50,000		佔活動實際總 開支總額 10%
12.	<b>職員薪金</b>						(秘書處註一) 佔總額 24.95%
	a 薪金(1人)	14,000	8個月	112,000	112,000		
	b 強積金	700	8個月	5,600	5,600		\$137,200
	c 兼職津貼	40/小時	490 小時	19,600	19,600		(秘書處註二)
13.	<b>整項計劃公眾責任保險及 義工意外保險</b>			10,000	10,000		
14.	<b>整項計劃印刷雜項</b>			5,000	5,000		計劃文件/出席紀 錄、資料影印等 (不會作宣傳之用)
15.	<b>整項計劃郵務費</b>			5,010	5,010		邀請函/聯絡信/請 柬寄區內法團/社 團/學校/長者/義工 /嘉賓/傳媒
16.	<b>核數費用</b>			5,000	5,000		購物、工作人員往區 內探訪交通
17.	<b>雜項</b>	1,000	8個 活動	8,000	8,000		8個活動進行中所 未能預計的開支 (秘書處註三)
	總額：			\$552,300	\$550,000	\$2,300	

\* 如開支項目包括海報，請說明海報的尺寸，單色或多色(列明2色、3色或4色)設計。

# 請於「備註」一欄說明收入來源，如捐款、贊助、收費等等。

黃大仙區議會秘書處加註：

註一：由於撥款額超過 20 萬，可發還的中央行政費數額會以活動實際總開支的 10% 計算，以可接納的單據為準。

註二：申請機構表示職員薪酬將根據員工的學歷和經驗而訂，最多支出不會超過核准活動撥款的 25%。

註三：所有雜項開支項目必須為「運用區議會撥款守則」中載列的可獲發還撥款項目。

註四：整體計劃活動的背幕及場地佈置總開支超過「2011-2012 財政年度申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序」（下稱「規則及程序」）指引，即超過 7,000 元，但並無違反「運用區議會撥款守則」，委員可按活動的性質及需要考慮批核。

(項目 3c+3f+3t+4b+4c+5c+6f+8d+10e+10h+10o=\$14,380)

註五：整體計劃活動攝影費超過「規則及程序」指引，即「攝影：資助限額不應超過 400 元」，但並無違反「運用區議會撥款守則」，委員可按活動的性質及需要考慮批核。

(項目 3o+4i+5i+7g+8n+9m+10r=\$1,400)

註六：假使獎品以禮券或書券形式頒發，所有禮券及書券必須由得獎者簽收作實。

17. 實施方法：

是由本申請機構負責推行  由 \_\_\_\_\_ 負責推行

由黃大仙民政事務處負責推行  其他\*(請註明) \_\_\_\_\_

18. 款項撥入下開機構帳戶名稱(請以正楷填寫)：

中文：香港生態漫遊協會

英文：Hong Kong Eco-hiking Association

19. 請指明是否需要預支款項(不可超過所批撥款額的一半；擬獲預支款項的日期不應早於預計須支付有關開支之前一個月內)。請留意，申請團體在獲批撥款後須另填妥「區議會撥款資助活動預支款項承諾書」，有關預支申請方獲處理。

不需要

需要： 所需款項： \$275,000

日期：2011 年 4 月

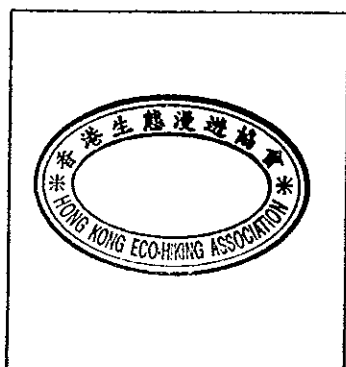
## 20. 負責人員

機構的獲授權人 <sup>1</sup>	活動的指定負責人 <sup>2</sup>
姓名： (中文) 甄永樂先生	姓名： (中文) 譚樹榮*先生
(英文) Alexander Yan	(英文) Tam shi wing
職位： 總幹事	職位： 項目統籌
聯絡電話號碼： 2563 4422/9340 0701	聯絡電話號碼： 9466 9646
傳真號碼： 8344 5146	傳真號碼： 83445146
電郵地址： awlyan@ecotourism.org.hk	電郵地址： Shiwingtam@yahoo.com.hk

## 21. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

機構印鑑



機構負責人姓名<sup>註</sup>

甄永樂

職位

總幹事

簽署

日間聯絡電話<sup>註</sup>

2563 4422/9340 0701

日期

22/2/2011

註： 區議會秘書處會將獲區議會撥款的活動的資料，包括聯絡人姓名、日間聯絡電話等上載於區議會網頁

<sup>1</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>2</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

([www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm](http://www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm))，以方便市民查詢活動詳情。如活動聯絡人與上述機構負責人不同，請提供資料如下：

活動聯絡人姓名： 譚樹榮先生

電話： 9466 9646

如需查閱及更改資料，請致電 3143 1130 與區議會秘書處聯絡。

如對區議會撥款申請有任何查詢，請與黃大仙區議會秘書處聯絡（電話：3143 1130）。

#### 個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，將用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與黃大仙民政事務處總務秘書聯絡(電話：3143 1107)。

申請機構資料

1. 機構登記地址 : 新界粉嶺粉嶺中心 K 座 25 樓 1 室

2. 通訊地址 : 新界粉嶺粉嶺中心 K 座 25 樓 1 室  
(如果與登記地址不同)

3. 電話 : 25634 422/9340 0701 4. 傳真 : 8344 5146

5. 成立日期 : 2001 年 5 月 18 日

6. 本機構是 :

根據《社團條例》註冊的機構 (請附上有關證明文件)

為\_\_\_\_\_區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

7. 機構運作

經常費用來源	會員人數	會員費
<input type="checkbox"/> 社會福利署 <input type="checkbox"/> 公益金 <input type="checkbox"/> 物業/服務所得收益 <input type="checkbox"/> 會員費 <input type="checkbox"/> 其他: <u>捐款</u>	<input type="checkbox"/> 本區( _____人) <input checked="" type="checkbox"/> 非本區( <u>3000</u> 人) 負責人員(如幹事、委員等) <u>5</u> 人	<input type="checkbox"/> 不需繳交 <input type="checkbox"/> 需繳交 (每名會員費 _____元)
機構服務宗旨 : <u>推動關注自然生態保育 促進環境保護</u>		
服務對象 : <u>社會各界人士</u>		

(註：請在適當的方格加上✓號)

## 8. 機構負責人

姓名： 甄永樂 職位： 總幹事 電話： 2563 4422  
 地址： 新界粉嶺粉嶺中心 K 座 25 樓 1 室 傳真： 8344 5146

## 9. 除機構負責人外，可提供機構詳情的人士(有需要時填寫)

姓名： \_\_\_\_\_ 職位： \_\_\_\_\_ 電話： \_\_\_\_\_  
 地址： \_\_\_\_\_ 傳真： \_\_\_\_\_

## 10. 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款  
 本機構曾申請區議會撥款  
 但不獲批准。  
 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	類培植工作一天遊	2008 年 8 月 24 日	\$10,000	North District Council
2.	大佛大澳行大運	2009 年 4 月 12 日	\$10,000	North District Council
3.	濕地公園遊	2010 年 5 月 30 日	\$10,000	North District Council

(此欄由申請人填寫)

申請人： 譚樹榮  
 地 址： 沙田豐盛苑富盛閣 31 字 24 室  
 申請人： 譚樹榮  
 地 址： 沙田豐盛苑富盛閣 31 字 24 室

申請人： 譚樹榮  
 地 址： 沙田豐盛苑富盛閣 31 字 24 室  
 申請人： 譚樹榮  
 地 址： 沙田豐盛苑富盛閣 31 字 24 室

(由黃大仙民政事務處職員填寫)

致：

本處在 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日收到貴機構的黃大仙區議會撥款申請。黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會將於 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日第 \_\_\_\_\_ 次會議上審議這份申請。黃大仙區議會秘書處將以書面通知貴機構有關申請結果。

收件人簽署： \_\_\_\_\_  
 收件人姓名： \_\_\_\_\_  
 日 期： \_\_\_\_\_





SOCIETIES ORDINANCE  
(SECTION 5A(1), CHAPTER 151)  
社團條例  
(香港法例第151章第5A(1)條)

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A SOCIETY  
社團註冊證明書

*It is hereby certified that the society known as*  
茲證明名為

HONG KONG ECO-HIKING ASSOCIATION  
香港生態漫遊協會

(Name of society) (社團名稱) of

新界粉嶺粉嶺中心 K座 25樓 1室

地址在 (Address of society) (社團地址) 之社團

*is registered in accordance with the provisions of section 5A(1) of the Societies Ordinance.*  
已按照社團條例第 5A(1) 條之規定註冊。

*Dated this 18th day of May, 2001*  
二零零一年五月十八日

REF.CP/LIC/SO/19/25058



  
(WONG Che-kwong, Roger)

Assistant Societies Officer  
助理社團事務主任黃志光

### 1. 工作坊講者

- ..... 植物專家，有高等學位，有關專題研究
- ..... 生態學家，有生態顧問服務的經驗
- ..... 有 10 年經驗以上資深生態導賞人士
- ..... 業餘研究者，有著作
- ..... 每名講者可能只負責 1~2 次
- ..... 時薪是參照他們現時類似工作性質，例如本會同事曾為某大發展商進行樹木調查的報酬而論
- ..... 又例如相關的經驗，如本會有舊同事參與過特區政府批出的大澳生態本底調查

(物色實地生態調查的導師對象同上)

### 2. 生態顧問費

由課程、方法論、詮釋資料、相關文獻評論等提供學術意見、或第二意見可能從港大嘉道理農業研究所 / 華南農業大學中物色

### 3. 報告

- ..... 相當部份以彩色圖片表達，報告約 300 頁，成本每頁\$1
- ..... 本會的合作伙伴在廣東省從時生態農業已有 10 年，在這過程建立的“零干擾農業”方法有一定的原創性，報告會成為各大專院校和圖書館收藏的文獻
- ..... 本人為報告主筆 (沒有要求預算撰寫費用)
- ..... 本會把已掌握的經驗在香港試行推廣，因應社區為本的生態教育進路，多出於嚴肅的學術興趣，項目中生態活動部份可作如是觀之

\*上述部份有關服務可以是義務提供的，但有限制! 在此大型項目推行宜以有償的服務處理。